

Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale: VINNAPAS® 3030 H

1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/del preparato:

Industriale.

Leganti per: Prodotti da costruzione .

Qualsiasi altra applicazione deve essere concordata con gli specialisti tecnici del produttore.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Produttore/fornitore: Wacker Chemie AG
Via/Casella postale: Hanns-Seidel-Platz 4
Nazione/CAP/Città: D 81737 München
Telefono: +49 89 6279-0
Telefax: +49 89 6279-1770

Informazioni sulla scheda di sicurezza: Telefono +49 8677 83-4888 Telefax +49 8677 886-9722

E-mail: WLCP-MSDS@wacker.com

1.4 Numero telefonico di emergenza

Serv. inform. di emergenza (tedesco): Pronto intervento aziendale +49 8677 83-2222
Serv. inform. di emergenza (internat.): National Response Center +49 621 60-43333

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Sostanza o miscela non pericolosa.

Classificazione (67/548/CEE, 1999/45/CE):

Sostanza o miscela non pericolosa.

2.2 Elementi dell'etichetta

Identificazione (GHS):

Non è necessaria l'etichettatura GHS.

Disposizioni di identificazione particolari:

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

Identificazione (67/548/CEE, 1999/45/CE):

Non è richiesta etichettatura.

Disposizioni di identificazione particolari:

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta per gli utilizzatori professionali.

2.3 Altri pericoli

Pericolo di esplosione delle polveri.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.1 Sostanze

non applicabile

3.2 Miscele

3.2.1 Nome chimico (preparato)

Copolimero di: etilene + cloruro di vinile + aggiunte minerali

Pagina: 1/8



Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

3.2.2 Ingredienti pericolosi

Tipo	N° CAS	N° CE	Prodotto	Contenuto %	Classificazione*	Osservazione
		REACH n.				
INHA	2943-75-1	220-941-2	n-ottiltrietossisilano	<5	Xi;	[1]
		01-2119972313-39			R10-38	
					Skin Irrit. 2; H315	
					Flam. Liq. 3; H226	

Tipo: INHA: ingrediente, VERU: impurità

[1] = Sostanza nociva per la salute umana o l'ambiente; [2] = sostanza con un limite comunitario di esposizione sul posto di lavoro; [3] = sostanza PBT; [4] = sostanza vPvB; [5] = Candidato SVHC (substance of very high concern).

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Indicazioni generali:

In normali condizioni di lavoro: Non necessarie misure particolari.

Dopo inalazione:

Provvedere per aria fresca.

Dopo contatto con la pelle:

Lavare abbondantemente con acqua anche saponata.

Dopo contatto con gli occhi:

Lavare subito con acqua abbondante. Perdurando l'irritazione, consultare un medico.

Dopo ingestione:

Fare bere molta acqua in piccole dosi ma solo se la persona non ha perso i sensi. Non provocare il vomito. In caso di malore richiedere il parere di un medico (se possibile mostrare l'etichetta).

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Informazioni importanti sono riportate in altre parti di questo capitolo.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

A causa delle proprietà fisiche si possono verificare irritazioni meccaniche. Il prodotto può provocare la formazione di grumi nel tratto gastro-intestinale. Si consiglia di consultare un medico. Secondo la gravità dei sintomi sarà necessario ricorrere a misure invasive. Sono da osservare le ulteriori informazioni sulla tossicologia al paragrafo 11.

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Materiali estinguenti adatti:

getto d'acqua nebulizzata, acqua nebulizzata, polvere estinguente, schiuma, anidride carbonica.

Materiali estinguenti non adatti per motivi di sicurezza:

getto d'acqua.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Prodotti pericolosi in caso di incendio: cloroidrogeno .

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento di protezione speciale per la lotta contro gli incendi:

Utilizzare dispositivo antigas autonomo.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Evitare la formazione di polvere. Non inspirare la polvere.

Pagina: 2/8

^{*}Le informazioni per la classificazione sono riportate nel capitolo 16.



Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

6.2 Precauzioni ambientali

Coprire il materiale versato secondo quanto disposto per evitare che si disperda nell'aria.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Prelevare meccanicamente e smaltire in conformità alle norme.

Indicazioni supplementari:

Eliminare le sorgenti d'accensione. Osservare le indicazioni al punto 7.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Si devono osservare le informazioni importanti in altri capitoli. Ciò vale in particolare per informazioni relative all'equipaggiamento di protezione personale (capitolo 8) ed allo smaltimento (capitolo 13).

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Informazioni per una sicura manipolazione del prodotto:

Evitare la formazione di polvere. La sostanza rovesciata unita ad acqua aumenta il pericolo di scivolamento.

Indicazioni sulla protezione antincendio e antideflagrante:

Evitare la formazione di polvere - pericolo di esplosione delle polveri. Evitare deposito di polvere e rimuoverla regolarmente. Prendere precauzioni contro cariche elettrostatiche. Tenere lontano da fiamme libere, fonti di calore e scintille.

7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti dei locali di stoccaggio e dei contenitori:

Maneggiare solo in locali con equipaggiamento elettrico protetto contro esplosioni da polvere.

Indicazioni per lo stoccaggio comune:

non previsto .

Ulteriori indicazioni sulle condizioni di immagazzinamento:

non previsto.

7.3 Usi finali particolari

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Valori limite della qualità dell'aria sul posto di lavoro:

N° CAS	Prodotto	Tipo	mg/m ³	ppm	E/A	fibra/m³
	Valore limite della polvere, generale	TLV_IT	10,0		Polvere respirabile	
	Valore limite della polvere, generale	TLV_IT	3,0		Polvere alveoli- permeabile	
1317-65-3	Calciumcarbonat	TLV_IT	10,0			
1332-58-7	caolino	TLV_IT	2,0		Polvere alveoli- permeabile	

8.2 Controlli dell'esposizione

8.2.1 Controlli dell'esposizione professionale

Misure di protezione e di igiene di carattere generale:

Non inspirare la polvere. Durante il lavoro non consumare cibi o bevande, non fumare.

Equipaggiamento di protezione individuale:

Protezione respiratoria

In caso di formazione di polvere: maschera per polvere fine senza stadio protettivo .

Pagina: 3/8



Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

Protezione delle mani

Raccomandazione: guanti protettivi di gomma.

Protezione degli occhi

Raccomandazione in caso di formazione di polvere: occhiali a tenuta stagna .

8.2.2 Controlli dell'esposizione ambientale

Non lasciar filtrare nelle acque e nel suolo.

8.3 Indicazioni supplementari per la costruzione di impianti tecnici

Osservare le disposizioni per la prevenzione delle esplosioni.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Informa	710	กเล	onera	111-
1111011110	210	··· y	CIICIG	

Stato fisico / forma: solido - polvere
Colore: bianco - beige chiaro

Odore: inodore

Informazioni importanti relative alla salute, alla sicurezza e all'ambiente:

•		
Proprietà:	Valore:	Metodo:
D . /:	12 1 21	

Viscosità (dinamica) non previsto

9.2 Altre informazioni

Il prodotto forma una dispersione con acqua.

Decomposizione termica..... non sono noti alcuni dati

Valore mediano della grandezza delle particelle: 83 µm originale

Valore mediano della grandezza delle particelle: 31 µm setacciato secondo VDI

Polvere sollevatasi

Classe esplosione da polvere 1

(setacciato < 63

μm))

Polvere depositatasi

μm)

um)

μm)



Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1 - 10.3 Reattività; Stabilità chimica; Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa nota se immagazzinato e manipolato come prescritto.

Informazioni importanti sono eventualmente riportate in altre parti di questo capitolo.

10.4 Condizioni da evitare

nessuno conosciuto .

10.5 Materiali incompatibili

nessuno conosciuto .

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Se immagazzinato e manipolato in conformità alle disposizioni: nessuno conosciuto .

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

11.1.1 Tossicità acuta

Valutazione:

A fronte dei dati disponibili non sono previsti effetti tossici acuti dopo una singola esposizione orale.

Dati relativi al prodotto:

Via di esposizione	Risultato/Effetto	Specie/sistema di prova	Fonte	
orale	LD ₅₀ : > 2000 mg/kg	Ratto	Conclusione per	
			analogia	
			OECD 423	

11.1.2 Corrosione/irritazione della pelle

Valutazione:

A fronte dei dati disponibili non è prevista una irritazione cutanea clinicamente rilevante.

Dati relativi al prodotto:

Risultato/Effetto	Specie/sistema di prova	Fonte
non irritante	Coniglio	Conclusione per
		analogia
		OECD 404

11.1.3 Gravi lesioni oculari/irritazione oculare

Valutazione:

A fronte dei dati disponibili non è prevista una irritazione oculare clinicamente rilevante.

Dati relativi al prodotto:

Risultato/Effetto	Specie/sistema di prova	Fonte
non irritante	Coniglio	Conclusione per
		analogia
		OECD 405

11.1.4 Sensibilizzazione delle vie respiratorie o della pelle

Valutazione:

A fronte dei dati disponibili non è prevista una reazione di sensibilizzazione causata da questo prodotto.



Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

Dati relativi al prodotto:

Via di esposizione	Risultato/Effetto	Specie/sistema di prova	Fonte
epidermico	non sensibilizzante	Topo; LLNA (local lymph node assay)	Conclusione per
			analogia
			OECD 429

11.1.5 Mutagenicità sulle cellule germinali

Valutazione:

Sulla base dei dati disponibili non si presuppone alcun potenziale di importanza rilevante il cui effetto possa essere dannoso a livello genetico.

Dati relativi al prodotto:

Risultato/Effetto	Specie/sistema di prova	Fonte
negativo	mutation assay (in vitro)	Conclusione per
	cellule batteriche	analogia
		OECD 471

11.1.6 Cancerogenicità

Valutazione:

A questo punto finale non sono disponibili dati sperimentali tossicologici per il prodotto complessivo.

11.1.7 Tossicità per la riproduzione

Valutazione:

A questo punto finale non sono disponibili dati sperimentali tossicologici per il prodotto complessivo.

11.1.8 Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola)

Valutazione:

A questo punto finale non sono disponibili dati sperimentali tossicologici per il prodotto complessivo.

11.1.9 Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta)

Valutazione

A questo punto finale non sono disponibili dati sperimentali tossicologici per il prodotto complessivo.

11.1.10 Pericolo in caso di aspirazione

Valutazione:

A fronte delle proprietà fisico-chimiche del prodotto non è previsto pericolo di aspirazione.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Dati relativi al prodotto:

Risultato/Effetto	Specie/sistema di prova	Fonte
EC ₅₀ : > 100 mg/l	static (water-accommodated fraction) Daphnia magna (48 h)	rapp. d'analisi OECD 202
EC ₁₀ : > 1000 mg/l	fango di depurazione (0,5 h)	Conclusione per analogia

12.2 Persistenza e degradabilità

Valutazione:

Componente polimerica: Non biodegradabile. Eliminazione per assorbimento su fango attivo. Separazione può avvenire per sedimentazione da flocculazione.



Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Valutazione:

Non si prevedono effette negativi.

12.4 Mobilità nel suolo

Valutazione:

Non si prevedono effette negativi.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessun dato disponibile.

12.6 Altri effetti avversi

nessuno conosciuto

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

13.1.1 Prodotto

Raccomandazione:

Osservare le disposizioni delle autorità locali.

13.1.2 Imballi non ripuliti

Raccomandazione:

Gli imballi vuoti devono essere puliti (privi di residui e di condensa, puliti con una spatola). Gli imballi devono essere preferibilmente riutilizzati nel rispetto delle disposizioni locali / nazionali vigenti.

Detergente consigliato:

acqua.

13.1.3 Codice rifiuto (CE)

Al prodotto non è stato attribuito alcun numero di codice rifiuti come da Catalogo Europeo Rifiuti (CER), perché solo l'uso previsto dal consumatore ne consente la relativa associazione. Il numero di codice rifiuti deve essere determinato all'interno dell'UE in accordo con lo smaltitore di rifiuti.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

14.1 - 14.4 Numero ONU; Nome di spedizione dell'ONU; Classi di pericolo connesso al trasporto; Gruppo d'imballaggio

Strada ADR:

Valutazione Non soggetto a limitazioni per il trasporto

Ferrovia RID:

Valutazione Non soggetto a limitazioni per il trasporto

Trasporto via mare IMDG-Code:

Trasporto via aerea ICAO-TI/IATA-DGR:

Valutazione Non soggetto a limitazioni per il trasporto

14.5 Pericoli per l'ambiente

Pericoloso per l'ambiente: no

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Si devono osservare le informazioni importanti in altri capitoli.

14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

Non è previsto il trasporto alla rinfusa in navi cisterna.

Pagina: 7/8



Materiale: 60048825 VINNAPAS® 3030 H

Versione: 5.1 (IT) Data di stampa: 26.05.2014 Revisione del: 12.05.2014

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Osservare le disposizioni locali e nazionali.

Per informazioni sull'etichettatura fare riferimento al capitolo 2 del presente documento.

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per il presente prodotto non è stata eseguita una valutazione della sicurezza chimica secondo il regolamento (CE) 1907/2006 (REACH).

15.3 Indicazioni sullo stato di registrazione internazionale

Elencato in o corrispondente ai seguenti inventari:

Corea del Sud (Repubblica di Corea): ECL (Existing Chemicals List)

Giappone...... ENCS (Handbook of Existing and New Chemical Substances)

Repubblica Popolare Cinese...... IECSC (Inventory of Existing Chemical Substances in China)

Canada.....: DSL (Domestic Substance List)

SEZIONE 16: Altre informazioni

16.1 Prodotto

Le indicazioni fornite dal presente documento si basano sullo stato delle nostre conoscenze al momento della revisione. Esse non costituiscono una garanzia delle caratteristiche del prodotto descritto ai sensi delle norme di legge riguardanti la garanzia.

La messa a disposizione di questo documento non esonera il destinatario del prodotto dalla sua responsabilità di rispettare le vigenti leggi e disposizioni relative al prodotto. Ciò vale in particolare per la successiva distribuzione del prodotto o di miscele o articoli da esso derivanti in altri campi del diritto, nonché per diritti di marchio di terzi.

Se il prodotto descritto viene trattato o mescolato con altre sostanze, le indicazioni fornite in questo documento non possono essere trasferite al nuovo prodotto risultante, a meno che ciò non venga espressamente menzionato.

Se il prodotto viene reimballato, sarà compito del destinatario allegare le informazioni necessarie riguardanti la sicurezza.

16.2 Indicazioni supplementari:

Nelle indicazioni numeriche la virgola indica il punto decimale. Tratti verticali sul bordo sinistro indicano delle modifiche rispetto alla versione precedente. Questa versione sostituisce tutte le precedenti.

Spiegazione delle indicazioni relative al codice di classificazione GHS:

Skin Irrit. 2; H315: Corrosione/irritazione della pelle Categoria 2; Provoca irritazione cutanea.

Flam. Liq. 3; H226...... Liquidi infiammabili Categoria 3; Liquido e vapori infiammabili.

Fras R	Denominazione
R10 R38	Infiammabile. Irritante per la pelle.

- Fine della scheda dati di sicurezza -